

10. Substantive im Genitiv

10.d. Genitiv bei Verneinung

Sofia und Tim sind schon seit drei Stunden zu Besuch bei Sofias Tante. Sie sitzen an einem festlich gedeckten Tisch. Tim hat ganz viele neue Gerichte probiert (Borsch, Salat Olivje, Pirozhki, Pel'meni) und ist inzwischen satt. Nach einer reichlichen und gastfreundlichen Bewirtung stellt Tante Sveta eine große Torte „Napoleon“ auf den Tisch und versucht sie auf die Teller zu verteilen.

- Большое спасибо, – dankt Tim, – но у меня нет аппетита.

Tante Sveta ist entsetzt und möchte das nicht akzeptieren:

- У тебя нет аппетита? Какой ужас!

Eine weitere wichtige Funktion des Genitivs tritt bei der Verneinung zutage. Exemplarisch schauen wir uns dafür die Konstruktion „У кого есть“ + Substantiv im Nominativ (Jemand hat etwas) an, in der das Prädikat *есть* durch das Wort *нет* ersetzt wird und das verneinte Objekt in der Genitivform auftritt, z.B. *У Тима есть аппетит. – У Тима нет аппетита.* Das Wort *аппетит* wird also durch die Genitivendung markiert > *аппетита*.

➤ **Interaktive Aufgabe:** Ergänze die Endungen der verneinten Substantive.

- | | |
|---|------|
| ■ У Софии нет карт___. (карта) | ■ -и |
| ■ У Тима нет билет___. (билет) | ■ -я |
| ■ У музея нет коллекции___. (коллекция) | ■ -а |
| ■ У фирмы нет секретар___. (секретарь) | ■ -ы |
| ■ В Ватикане нет мор___. (море) | |
| ■ У Сергея нет тёт___. (тётя) | |

Schließlich gibt Tim nach und fühlt sich verpflichtet die „Napoleon“-Torte zu kosten:

- Ммм... очень вкусно! У нас в Германии нет торта «Наполеон». И салата «Оливье» тоже нет. Большое спасибо!

- На здоровье! – sagt Tante Sveta.

Sie unterhalten sich noch eine Weile und stellen fest, dass es an der Zeit ist, zurück ins Hotel zu fahren. Die Gäste bedanken sich nochmals und verlassen das gastfreundliche Haus. Tante Sveta ist über ihren Besuch sehr froh.